

Заявка на

Заявка на /

Попит де

- Розширення Renewal / Renewement
 Transfer Transfer / Transfer
 Видача / Доставка



- Дозвіл на проживання / Permis deséjour
 BlueCard EU BlueCard / La carte bleue européenne
 Дозвіл на поселення / Permis d'établissement
 Толерантність Толерантність / Толерантність
 Дозвіл на постійне проживання - EG дозвіл на постійне проживання EC / Autorisation deséjour permanent eCE

ПЕРСОНАЛ / Інформація про персонал / Données personnelles		<input type="checkbox"/> Ж НОЧА жінка / femme	<input type="checkbox"/> чоловічого роду чоловічий / homme	
Прізвище, докторський ступінь Прізвище, докторський ступінь / Ім'я с. м'ї, ступінь доктора		Фотографія Фотографія фото		
Ім'я при народженні Двоє прізвищ / Nom de jeune fille				
Ім'я) Ім'я (імена) / Prénoms(i)				
день народження Дата народження / Дата народження				
Місце народження Місце народження / Lieu de naissance				
Розмір / колір очей Зріст / колір очей / талія / колір очей				
національність Національність / Nationalité				
Сім'яний стан <small>Громадянська держава / Бюджет Громадянин</small>	<input type="checkbox"/> не одружений <input type="checkbox"/> одружений <input type="checkbox"/> розлучений <input type="checkbox"/> вдов'яла не одружений одружена розлучений вдов'яла в зв'язі / не одружений c' est célibataire (e) divorcé(e) vuvée depuis <input type="checkbox"/> Живуть окремо з: _____ живуть окремо з vivants séparément depuis			
ІНФОРМАЦІЯ ПРО СІМ'Ю / реквізити с. м'ї / indications sur la famille				
ДРУЖИНА Подружжя / Мар		<input type="checkbox"/> Ж НОЧА жінка / femme	<input type="checkbox"/> чоловічого роду чоловічий / homme	
прізвище Прізвище / Nom de famille				
Ім'я при народженні Двоє прізвищ / Nom de jeune fille				
Ім'я) Ім'я (імена) / Prénoms(i)				
день народження Дата народження / Дата народження				
Місце народження Місце народження / Lieu de naissance				
національність Національність / Nationalité				
адреса Адреса / adresse				
ДІТИ / Діти / Діти				
Прізвище Ім'я / Наз	Ім'я Ім'я / prénom	День народження та місце Дата місце народження / Дата / lieu de naissance	національність Національність / Nationalité	Місце проживання Місце проживання / Місце проживання
ПАСПОРТНІ ДАНІ / паспортна інформація / données du passeport				
паспорт або інший проїзний документ Паспорт або інший проїзний документ / Паспорт або інші документи, що посвідчують особу				
Номер паспорта Номер паспорта / № де паспорт				

паспорт дійсний до Дійсний до/Дата закінчення	
Видано на Видано / Délivré le	
Видано (Місто/влада) за... (оф. суч.; назва міста/органу) Par la mairie/autorité de...	
ІНФОРМАЦІЯ ПРО КВАРТИРУ / інформація про місце проживання / указівки на місце проживання	
Поштовий індекс, місце проживання Поштовий індекс / поштовий індекс, Місце проживання / Місце проживання	
Вулиця та номер будинку Вулиця та номер будинку / Номер вулиці	
КОНТАКТНІ ДЕТАЛІ (добровільно) / контактні дані (необов'язково) / coordonnées (renseignement facultatif)	
Номер телефону Номер телефону / Numéro de téléphone	
Адреса електронної пошти Адреса електронної пошти / adresse électronique	
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПЕРЕБУВАННЯ / інформація про місце проживання / indications sur l'esajour	
Причина подальшого перебування в Німеччині Причина продовження проживання в Німеччині / Motif de la poursuite du séjour en Allemagne	
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ФІНАНСУВАННЯ / інформація про фінансування / indications sur le financement	
Які ресурси використовуються для забезпечення витрат на проживання? Які є засоби для заробітку на життя? Комментарі gagnés-vous et reviez	
ІНФОРМАЦІЯ ПРО РОБОТОДАВЦЯ ТА МЕДИЧНЕ СТРАХУВАННЯ / інформація про роботодавця та медичне страхування / indications sur l'employeur et sur l'assurance maladie	
Назва та адреса роботодавця/навчального закладу Назва та адреса роботодавця/навчального закладу Ім'я та адреса працівника/del'établissement d'enseignement	
Медична страховка Медичне страхування / Assurance maladie	
ЗАЛИШАТИСЯ ЗА КОРДОНОМ / перебування за кордоном / séjours étrangers	
Чи перебували ви за межами Федеративної Республіки Німеччини довше 6 місяців з моменту видачі або останнього продовження дозволу на проживання? Ви перебували за кордоном більше 6 місяців з моменту останньої видачі /продовження дозволу на проживання? / Etiez-vous depuis la prolongation de votre dernier titre de séjour plus de 6 mois à l'étranger?	<input type="checkbox"/> Ні / Non <input type="checkbox"/> Так, в даті, в д/oui, dutil / _____ jusqu'au _____ in dans / в _____ Причина / Причина _____

Я подаю заяву на отримання дозволу на проживання/блакитної карти ЄС/Duldung на (подальш) ___дн /м місяць(и)/р к(и).
Я подаю заяву на отримання дозволу на проживання на додатковий період ...days/month(s)/years(s) / Я хочу permis de séjour pour unedurée supplémentaire.... jours/mois/an(s)

Я підтверджую, що я надав вищезазначену інформацію правильно та повністю, наскільки мен в домо та що я переконаний.
Недостовірна або неповна інформація є кримінальним злочином в дповідно до статті 95, параграфу 2 Закону про місце проживання.
Цим я заявляю, що наведені вище в домостві є правдивими та повними, що я правильно заповнив цю форму, наскільки це було в моїх знаннях і здібностях. Неправильна або неповна інформація вважається кримінальним злочином в дповідно до статті 95, розділ 2 Закону про ноземців. /J'écrit ifiepar la présent equel es renseignements s'ont donnés ci-dessus sont corrects et compléts et quel a présent edéclarat ion a été fait em tout e conscience Tout esort ededéclarat ion fausse et incomplète est passible d'une pénalité on l'article 95 alinéa 2 del'oides étrangers.

_____,
Розташування / місце / лейт

, В _____
Дата /Дата/Дата

Власноручний підпис заявника або
законного представника для осіб, які
не досягли 18 років.

При подачі заявки необхідно надати:
Додаток з 1 біометричною фотографією

Особистий підпис заявника або одного з батьків
чи законного представника для осіб, які
не досягли 18 років. / Підпис personnel edu requérant
ou du tuteur pur personnes ayant moins de 18 ans.